

南曲唱詞



金风南乐团

編 例

一、“南乐”的傳播，數百年來靠師承口授。因此流傳下來的唱詞抄本，有一些錯別字、土字或令人費解的詞匯；我團這次籌備時間短促，僅僅就所選的唱詞，加以初步校訂，但是限于水平，可能有些失于考證，甚至存在錯誤，希望同志們給予指正。

二、在校訂時，為了保留“南乐”和民間文學的特點，儘可能採用南乐唱詞本來用字。除了音義基本一致的，例如“拍破”即“敲破”，“返还”，即“回來”，“底時”即“何時”等不加引注，此外，諧音的，例如“某”就是“妻子”，“雷追”意則“胡鬧”，“子于仙”意則“浪蕩子”等則加上引號和注釋。有些沒有意義的衬字，例如“今日日”即“今日”，“旦”字是衬字，“玉漏疊催伊是鷄聲亂啼”句中，“伊是”也是衬字，則加括弧，以便識別。

三、对一些經常出現的代詞、虛字等，依用方言俗字，特在下表加以介紹，一般不再在唱詞中引注，以免繁複。

「佢」 guan 我，我們

「伯」 lan 咱們

「汝」 lu 你

「恁」 lin 你，你們

「伊」 i 他，她們

「值」 du 在，當

「只」 ji 此，這

「許」 hu 那，那麼

「卽」 jia 卽，才

「卜」 bo 要，

「度」 to 給

「達」 ji 这样

「个」 e 的，之

「底」 di 何，什麼，那

「团」 gar 孩子，子

「厝」 cu 屋，家

「旦」 du 日，天

「纔」 bue 不能，不會

注：加「~」為鼻化韻

目 錄

1、玉簫聲和	(4)
2、望明月	(4)
3、鵝毛雪滿空飛	(4)
4、精神頓	(5)
5、遙望情君	(5)
6、一炷香	(6)
7、山險峻	(6)
8、魏邦去	(7)
9、輾轉亂方寸	(7)
10、班頭爺	(8)
11、因送哥嫂	(8)
12、三更人	(9)
13、恨冤家	(9)
14、不良心意	(9)
15、爛隨官人	(10)
16、紅軍過草原	(10)
17、刑罰	(10)
18、忽聽見枝上	(11)
19、迎龍小唱	(11)
20、一位老伯公	(11)
21、謝小姐	(12)
22、恨王魁	(12)
23、為伊劉吊	(13)
24、孤棲悶	(13)
25、听門樓	(14)
26、燒酒醉	(14)

27、泥金书	(14)
28、到只地	(15)
29、看命先生	(15)
30、出汉关	(16)
31、海堤之歌	(16)
32、买胭脂	(16)
33、举起金杯	(18)
34、感谢公主	(18)
35、重台别离	(19)
36、农业战线英豪逞	(19)
37、告大人	(19)
38、拜告将军	(20)
39、为着人情	(21)
40、扫厅堂	(21)
41、赏花	(22)
42、留伞	(23)
43、绣孤鸞	(25)
44、出奔	(26)
45、心头闷焦焦	(27)
46、雁声悲	(28)
47、一入花园	(28)
48、一丛柳树枝	(28)
49、阿娘自幼守深闺	(29)

玉簫聲和 雙調七犯子

玉簫聲和，
因么会来吹出双调倍，
旧絃虽换了新絲，
想您怎弹得到尾。
伯喈坐琴堂，
掠父母共妻儿不願寻，
亏得真女一身即行到只地，
玉堂身富貴，誤仇青春虽易付，
汝怎可誤着多媽有只八十老年岁。
生值深盟女儿，
恹恹苦痛痛跋涉千里，
来只地相寻。
真情付流水，恩爱趁风吹，
除非着見情人面，
掠「咄」①旧恨新愁，
从头共君您細說。
阮抱琵琶弹「卜」②和，
未知知音人去底地，
未知知音，
我知心情人去底地。

①这些 ②要

望 明 月 中滾

望明月，如鑪团圓；
坐对薰風，攪人困倦。
追想昨夜叙情杯酒談心，
怎料到今且誤却情郎无伴。
我芳卿，想伊是严慈拘束，
奉侍亲棹，奉侍亲棹，
伊即不敢把此情恋。
听見叮咚声响，
忽然听見叮咚声响，
疑是我心意人，
拨落金钗敲了門环。
心慌忙，
移步迎接，
开門望，
寂无踪，

掩身再听，
原来都是风摆銅环。
且同步，且同步，入书斋，
翻身就寝，莫把此双眼望穿，
翻身就寝，莫把此双眼望穿。

鵝毛雪滿空飞 昆腔北

鵝毛雪，滿空飞，
破草蓆，当作羊皮，
残羹剩飯口中食，
李亚仙，你怎知？
破帽子在头上戴，
破布衫露出肩胛，
腰間繫着一条乱絲麻，
足下穿这个破布鞋，
走上街，逢咒罵！
我便是：郑元和，
黄金鏤尽怎奈何！
劝少年，你們休似我，
我終日，不曾有暖飽，
肚皮中忍飢餓，
（我們）头上帶雪飄，
誰可憐，严冬难挨天冻，
想当年，我亦曾唱板和調，
鬻友风交，
結棕帽子戴着，
白玉鈎鎖着，
五花馬騎着，来兴儿跟着，
身中帶有宝鈔，身中帶有宝鈔；
逢着一个妖姦，把我来相覓，
日日欢笑，夜夜元宵，
快乐逍遙。
今日里，金子鏤得傾光，
銀子鏤得罄空，
結棕帽子坏了，白玉鈎当了，
五花馬宰了，来兴儿都卖了，
单身亦作苦惱。
我身边沒有宝鈔，
老鴛你来朝我絮絮叨叨，
把我赶出門来。
李亚仙，李亚仙，

不知在何处，
郑元和，不得已，
因此来打唱风花雪月，
一套风花，风花雪月。

精神頌 三脚潮

精神頌，正「卜」①翻，
听见鸡声，
忽听见鸡声报晓闹纷纷。
风弄竹声，
真象我君（伊人）返来叩门。
兜紧弓鞋，
阮来兜紧鞦韆鞋，
轻牵罗裙，起来窗前闷无意，
见许红日一輪。
爹妈叫紧，
但恐妈亲叫阮，
但得着来点打益春，
汝去助阮推說，
說我“咄”②时身上不安乐。
掀开镜盒，阮来掀开宝镜盒，
照见阮容颜渐渐衰損。
邀君对镜，
記得邀君对宝镜，
照见君容美貌，
共阮都是一样青春。
胭脂不抹，阮有香花不戴，
忆着阮画眉郎君，
伊是官蔭人团，
伊是官蔭人团，
兼又玉貌朱唇，锦心绣口（者），
又兼伊人滿腹經綸，
共君結托，赛过相如刘文君。
今来拆散，今来拆分散，
恰似鸞凤失伴，
又真象許鸞燕离群。
宁作黄泉地下鬼，
莫作今生，莫作今生一日离君。
相思病节节入方寸，
隐隐啼声，隐隐啼声怕人聞。
恐畏上人嘴唇，

但恐畏了外人議論。
您有成双成对，
（阮）人有双双对对，
怎晓得阮孤单无伴，
冥值房中思想，
冥值房中空思想，
日在楼上，
日值楼上
（那是）观山望云，
（那是）观山望云。
①要 ②这些

遙望情君 相思引

遙望情君，隔断暗消魂，
記得共君，值许枕上温存。
今来为着功名拆散，
拆散一对鸞燕，
分做两处孤群。
早知冥日相思悶，
早知冥日有只相思悶，
何「卜」①共君鸞友凤交，
偷入枕边春。
君！愿君只去龙門跳过，
衣锦归来，衣锦即返来，
洞房花灼正娶明婚，
也免外人說笑，
笑侬相如刘文君。
君！我君汝今也着思忖！
莫得貪恋花粉，
莫得貪謀別人生「情誤」②，
須念阮为君朝思暮想，
只地扰乱方寸，
忘餐废寝「咄」③时容颜衰損
才会減了有几分。
阮今，阮今只地瞻星望云，
底时会得君您返来，
掠「咄」情緒阮輕輕細論，
底时会得君您返来，
掠「咄」情緒阮耳边共君仔細議論。
①要 ②美貌 ③这些

一 炷 香

序 流

一炷香，办虔誠，
滿炉內香烟香味，
我下头拜諸佛。
佛！您当給賜慈悲，
听尼姑从头訴起，
（那）因我生前无布施，
因此上，即投落只庵院。
剪发做僧尼。
无夫星！今「卜」①作怎呢？
早起来擂鼓搖鈴，
敲鈸共拍磬，
我念尽观音佛，金剛佛，
文殊普賢大菩薩，
掠只經卷，
我今尽都念尽。
望「卜」，望「卜」做佛会上天，
誰知！佛汝今无慈悲，
掠伢耽擱，
汝耽誤伢一身，只地清清清清，
孤棲人，「惡」②过只咄长冥。
恰似孤鳥宿孤枝，
又煩惱許日月催人易老，
許时「卜」嫁无人肯置，
不如辞了罗汉，別了观音，
埋尽藏經，弄了只監鉢，
丟此末魚，掠只袈裟扯破。
放早！做緊落山去嫁：
嫁給风流后生，
共伊人花前月下，
夫倡妇隨，如魚游水；
学「卜」，学「卜」許孟光榮鴻，
伢共伊人相隨一世，
（做出）鸞凤和諧。
生有三田共五儿，
长大成人，
也可接繼宋文，
免得我孤棲过世。
譬做我吃「菜」③会做佛，
算起来，我只尼姑无了时！

譬做我（那）得消会成佛，
想起来，我只尼姑无了时。

①要 ②难 ③素

山 險 峻

中 滾 十 三 腔

山險峻，路斜欹，
为着紅顏，伢（那）为着紅顏，
才会到只。
恰得相見，
伢恰得早早見面，
巨耐延寿做事可不是，
騙金不就，汝騙金不就，
却有虎狼心意。
亏伢一身，（那）亏伢一身，
到今日伢恰得相見。
恨杀奸臣无行止，
汝掠伢一家，
来拆散遭流离。
伢身到只
今「卜」①願誰堪訴起。
思忆勉强恩情重，
思忆父母兄弟。
去到阴司，伢就死到阴司，
一点灵魂「卜」来見我媽亲，
今日来到只
今日来到雁門关，
（那）見曠野云飞牧馬鳴悲。
对只雁門关，
举目一看黑水滔天，
越惹得伢思忆君亲「今」②情緒紛紛。
今「卜」底地堪訴起，
伢一身，伢一身，
恰真象花正开，
遇着风摆搖枝。
又真象許中秋月正光，
却被着許云遮烏暗时，
底时才会得見面，
除非寄錦蝶夢里化作鴛鴦
枕上鸞凤棲止，
嗟！恨杀賊延寿，
才会行来到只，

汝掠阮一对鸳鸯拆散做两边。
苦痛伤悲，目淖如珠泪滴淋漓，
見許旌旗閃閃，
旌旗閃閃，金鼓喧鬧，
(唱)：亏阮一身来到只
只地无兴无采，四顾无亲，
举目无亲，今「卜」願誰人堪訴起，
阮举目又都无亲，
今「卜」願誰人堪訴起。

①要 ②的

魏邦去 北青陽

魏邦去，
离了洛阳，
看君君不見，
悶損我肝腸。
記前日，梅前日，
是阮不落机，
阮今意何从！
阮所望，望「卜」！①雕鳩齐鳴，
兰桂同香，
誰想鴛鴦，誰想鴛鴦，
化作蝴蝶夢；
鸞凤反做
(有只)两参商
忽听見，許南来雁声悲慘，
在許黑云中，
禽鳥，禽鳥亦識我悲傷。
心不悶，人人自悶，
君不思妾，
我君您今不思妾，
只处妾思君。
衣錦荣归知何日，
朝朝暮暮，暮暮朝朝，
只处倚柴門。
望不見我夫君，
(那是)只見白云；
望不見我夫君，
(那是)只見白云。

①要

輾轉乱方寸

北調

(月英唱)

輾轉乱方寸。
眠边夢見，
夢見冤家，
伊来值阮枕边(好)相温存
携手并肩，滔滔絮絮話难分；
又去买胭脂，伊又来买胭脂，共阮弄嘴爭
唇，
恍忽間，
忽然間疑是許冤家伊人形影存。
正是阳春天气人增悶，
杜宇声喧，
杜宇声喧不堪聞。
綉弓鞋千針万綫，
阮也撈得引就，
指望汝「卜」①来贊阮求鸞凤友，
誰如今(旦)日，
汝来誤阮做一參商卯酉。
冤家！
冤家枉汝讀尽圣贤书，
豈不知
酒中乱性悔难收，
汝今怎可貪酒。
恨压重丘，
真象斯行孤雁泣悲秋，
又是只影行单，
但得值只中天叫。
(梅香唱)
劝娘子，听「調」②訴因由；
都是值前世少烧了金錢紙，
今生烧了断头香，
致惹今旦好姻緣，
值捨得(通)来成就。
(月英唱)
听汝說，
越添得阮悶悠悠，
心忒恰似許风前柳，
阮一身如在扁舟，
飘飘荡荡，荡荡飘飘逐水流。
(梅香唱)

劝娘仔暂且珠泪收，
又恐畏了夕阳西下去难留，
空对盏灯，
空对盏灯独自忧，
相思，相思病损性命休，
两下休，空把阳台独自愁，
两下休，空把阳台越添得伧阔悠悠。
①要 ②女婢

班头爷

短潮

班头爷，
暂且停威息怒，
不合当初行差路，
到今且即会受您苦楚。
爱「卜」①钱袋无处摆布，
人说善心终有报，
莫得残忍似狼虎。
阮有金針一支，
送您去典铺，
望您相照顾。
列位听我告诉，
这是「偈」②二边相央托，
共我益春非相干，
离了肩头七尺路，
若不做人情，
阮亦无少步。
噫：你看、你看，
这个「查某棚」，③
敢说共汝非相干！
风流罪案，
风流私奔是实，
私情意何干。
这是热症看做风寒，
我这衙門人，
当差着班，
并无生理去討「趁」④，
敢无「礼数」⑤来分班，
金針一枝，金針一枝久稀罕，
不打王五共陈三，
亏你那身受艰难。
水流落地收上难，

是你引誘得纔幸，
(許)老爷老爷，
老爷罵你死賤人，
当真好大胆，
心上怨气就吊案，
打上你屁股，
乱落乱乱落，
打你一百八十板，
打教你着噯哨，
我死！不敢！乱乱「囉」⑥，
打教你着「沸沸弹」⑦，
你着吼痛叫「嗶」，
苦痛叫艰难。

①要 ②他們 ③女婢 ④賤
⑤礼物 ⑥叫嚷 ⑦很痛

因送哥嫂

短相思

因送哥嫂，「卜」①去广南城才到潮州，
喜逢着上元灯月明，
偶然灯下遇見阿娘，
移步游賞花灯，
見您娇羞半遮掩，
即会惹动我一种癡情，
勉强早早护送哥嫂起程，
一心为您刘吊，
到广南我就辞別我胞兄，
返来潮州。
駿馬雕鞍有这崢嶸，
在您樓前往往来来，
真是难解意馬心猿。
幸逢六月，您在樓上适兴，
汝将荔枝投落，
向我透露真情，估量你有真心，
故意来打破您厝宝鏡，
我即甘心捧盆水，为您扫厅，
我一心望「卜」理合荔枝来緣盟。
誰知您反悔，
么知你反悔，
說是錯手无凭，既然說，若是錯手，
罗帕有宿世前緣，
只都是阿娘亲綰成。

汝(今)今日「連」②亏心，
何「卜」騙我來您厝空行，
想思一病我今想思一病，
終會送了兩頭風。

①要 ②這樣

三更人

中滾

三更人盡都睡靜，
為着人情，
我也管么只羞耻。
叫益春收拾盤盂，
共伊人走出外鄉里。
趁今冥月光風靜，
是實好天时，
烏巾來包头，
僂抄起綉罗衣，
弓鞋短細步行迟，
路上崎嶇險斜，
伯須當細膩。
全靠我君，那靠我君，
您管助僂相扶持，
暗寻思、暗寻思，
想起來，
觸人好笑也好啼，
啼得我后头父母，
今「卜」①靠誰可奉侍，
么好笑，笑許林大，
汝只狗拖「着」②瘋病，
每日催柴迫緊，
僂即陰送了殘生。
又聽見，又聽見，
門樓上鼓角催更，
行有「咄」③時，
因么來到花園邊，
伯三人行有「咄」時，
因么來到值伯花園邊。

①要 ②染 ③這些

恨冤家

短滾

恨冤家，恨冤家，

您可見无行止：从君一去，
并无帶書寄返鄉里。
枉我為君您「刈吊」①，病成相思。
冥日思想，
思想捨得我君見。
誰想伊，
想伊許處恁秦樓，迷楚館，
伊必有新人好，
不念僂情緣恩情重，
自古男儿，有只亏心薄情汉。
今日方知，想今日方知，
您只「打插人」②「連」③无义，
悔当初何「卜」④劝君去求利，
致惹今且有只万种相思，
今「卜」願誰人可訴起，
致惹今且有只万种相思，
今「卜」共誰人可訴起。

①牽挂 ②男人 ③這樣 ④要

不良心意

中滾

不良心意：
高文舉汝「連」①做可不是：
当初貧寒身无依，
幸遇着我多，收留汝讀書身成器。
今且貪恋相府千金儿，
辜恩負义，忘恩「連」背义，
你掠阮旧人不提起，
亏那亏，(那)亏阮一路上来寻伊。
受尽风霜，僂受尽万苦千辛，
才会行到溫府里。
誰思疑，誰思疑，
溫金腰綽毒行止；
綉鞋刺起，云鬢剪落，
挑水挨磨，
尙究不称僂心意。
又掠阮，又掠阮禁落冷房中，
孤孤冷冷，冷冷清清，
有誰給阮具，目漳泪滴。
去到阴司，
不放溫金文舉您身离，
就(那)死到阴司，

不放湿金贼文举登身离。

①这样

嫖随官人

短浪

嫖随官人来到只，
面前都是山岭重叠崎岖，
树林内乌暗看都不见天。
我又看见一个鸟仔宿在许屈曲枯枝，
我掠了，飞走，飞过别枝，
宿值许树尾地啼，
掠也掠得着，
喂！真是个惹人好气。
官人须着做紧紧一边，
待嫖手提石头来擲给伊死。
死奴汝也莫得空过意，
伯双人来到只地路又生，
前面有一双叉大路，
今也未知底去。
劝官人汝也莫得心着惹，
嫖看有一渔翁
野值许溪边，
待嫖来去问（咄）因依。
四山云雨起，
一阵「兮」①狂风，
真个是吹人面耳，
日头「卜」②落
最紧须着寻所安身已，
咱双人须着讨店安身已。

①的 ②要

红军过草原

李广武词
纪经曲曲

昆仑草原过红军，
辽阔千里不见人，
远近没山岭，遍地少树林，
望长空浓云密布，暴雨倾盆。
黑漫漫，宇宙茫茫，大雾沉沉。
战士们跳泥坑，踏草丛，
泥水横飞溅满身。
只有那嘶嘶的马喘
喘吁吁的人声。

叮叮咚咚，

碗磕榴弹阵阵紧，
雨湿征衣步步沉。
汗水加雨水，热气聚成云，
粮袋空空炒米尽，
再吃皮带和草根，
虽然是万种艰难千苦辛，
人人有钢铁意志胜利心，
嘹亮的歌声响彻云霄，
草原上红旗飘扬，
长行八百无寒暑，
青草荒黄不知春。
英勇的红军，
为祖国，为人民，
坚苦奋斗献出了青春，
这光辉事迹万古长青。

刑 罰

倍思叠

（益春唱）

刑罰，刑罰罪「還」①重，
到只「机頓」②，到只「机頓」！
喂！三兄，阿娘汝也无主张。
誰想三人遭风浪，
水流低处，流水低处，
那亏得益春只地受了灾殃。

（五娘唱）

益春，汝着忍耐，（喂）汝也着忍耐，
依我密嘱心休慌；
你若漏机，（喂）你若漏机，
就是连累着伯三兄，
到许时，到许时，
更又万般灾祸起萧墙。

（益春唱）

阿娘，阿娘密嘱，
益春实记心头，
我也怎敢忘；
但是官司法严，
「卜」③招认，
恐怕连累着伯三兄。
不招认，这般刑罰，那般刑罰。
叫嫖「卜」怎呢当！

(陈三唱)

益春，汝着招臥，
(咏)汝也着招臥：
免汝一身，免汝一身，
受了罪罰刑重。

(益春唱)

噢唷，噢唷，噢噢唷唷！
我心上凄凄惨惨苦一場。

(知州唱)

呀！这丫頭，(咏)你啊这个死丫頭，
胡言乱語假癡瘋。
你三人，你这伙三人，
私奔实情罪难容。

你看！你看！

那个人指在东方，
人看在西方，人笑在南方，
人弄在北方，
人指人看人笑人弄你何事，
那箇东西南北，
指看并笑弄。
你不招，我不放，决不放松，
老爷决不放松！

(益春唱)

噢唷，噢唷，噢噢唷唷！
我心伤，凄凄惨惨哭一場。

①这样 ②时候 ③要

忽听见枝上

五开花

忽听见枝上鳥叫声悲，
阮只春心，阮只心神，
都是为君您攪醒。
可恨許冤家心似鉄，
伊今一去，君您一去，
都不肯归还。
空誤阮冥日无整理，
云鬓斜敝，头面蕭條，
都是为君您耽置。

× × ×

嬌劝娘仔，
你也莫得伤悲，是箇前世，
都是箇前世做来，

即会对首无好緣份。

阮来开窗望想，
观看我情人隔植天边，
叫人怎呢，叫阮怎呢，
会不思忆着伊。
君您真象无情美蝶，
花今采了，好花采了，飞宿別枝。
人說鸿雁伊会传书，
您着为阮，您着为阮，
传送一书信，免阮冥日，
只地为君您耽置，
也免我冥日只地，
为君病成相思。

迎龙小唱

看火車，迎亲人，
輪等天光到車站，
听见火車呜呜吼，
一手抱細田，一手牽老人，
看了又去摸，摸了心头松，
柑子紅，桔子香，
紅柑紅桔送亲人，看見亲人鉄路兵，
有话想要讲，
千言万語起头难，
桔柑送給他，物輕情意重，
鑼鼓声响叮咚，
滿城人馬鬧匆匆，
火車今日来到只，
北京直透廈門港，
載了幸福来，欢声震八閩，
繁荣全福建
感謝共产党大恩人！

一位老伯公

望远行

一位老伯公，
年当九十二，
「阮究」①一个共伊同年紀。
来到街坊
兩人相遇見，
伴間老兄弟，

你出来做甚么？
听我说，汝知机，
今且正是小女满月期，
「亲成」②朋友一齐来贺喜，
我特来，买鱼腥，
「卜」③来办酒请亲誼。
听汝「蓮」④說我心欢喜，
只是天緣湊合，
即会共汝相遇見，
伧厝「家后」⑤
后月也「卜」生。
只胎若是「打捕」⑥
即来共您結亲誼。
二位老亲家，
一百八十四，
「卜做」一条「亲成」
尙欠一个未出世，
「卜」做一条「亲成」，
尙欠一个未出世。

①还有 ②亲戚 ③要
④这样 ⑤老婆 ⑥男人

謝 小 姐

双主

(蒙正唱)
謝小姐，不奔寒微，
拋绣球度我收接，
只窑中安身已，
受尽饥寒，
今有誰人得知机。
今(且)日，
返来厝，見只銀米，
怎得我不心中挂疑。
(月娥唱)
我媽亲遣梅香，
送來有只衣裳共銀米。
(蒙正唱)
听汝說，我心欢喜，
方知我小姐，
汝只玉洁冰清无瑕玷。
(月娥唱)
伧当时見君面，

开口成文，
必然会成器，
今幸然会得过日子，
立志攻书，早赴春闈。
望苍天，可怜見，
推迁乞我蒙正，
早占了鰲头
洗却当初羞耻；
早占鰲头，
洗却当初，
不負男儿志气。

恨 王 魁

楊馬

恨着許王魁不仁，
最恨着許王魁，
你这賊不仁，
专用許花言，
起得毒心性行，
慘記得当初，
共您花前月下欢笑迎；
三年衾枕，
三年同床枕，
做出鴛鴦交頸；
今朝荣貴，
汝今朝身荣显，
敢来反面，
掠伧相嫌弃，
豈惹一身俯仰徬徨把泪漣。
又「着許」①旁人相藐輕，
更出逆言来「蓮」②相戒做。
可怜，可怜娇脸紅妝，
反成玉碎珠沉，
飄飄蕩蕩帶月行，
蕩蕩飄飄帶月行。
把愁魂共惨魄，
疑是我前生孤影，
哀声哀哀叫，
您今有誰人相憐怜！
桂英到只处，
桂英到只处，
真似螢火青磷飞不定，

我今漏网去到徐州，
入府堂，提金刀，
掠你先断颈，
我不管你是阳朝几品官，
到今日，您总「着」③偿我命，
准是做戒世上人男女，
不可背盟侥幸，
亦准是做戒世上人男女相交，
不可背盟侥幸。

①被那些 ②这样 ③须

为伊刈吊 短相思

为伊刈吊①得伢病成相思，
头眩目暗、头眩目暗，
举都不起，
千般苦痛都是为着荔枝。
天涯路远，崖州路远，
隔别云霄万里。
我只地孤楼无伴，
伊许地孤单独自，
衣裳破损，寒衣破损，
今「卜」②愿谁人可补纫，
伢有寒衣都也无人可送去。
越自伤情，越自伤情，
刈伢肠肝寸裂。
吩咐小七，汝着用心为伢送去，
叮嚀「咄」③话，叮嚀言语，
须当谨记。
拿起笔手软都成棉，
（说）叫伢只书写捺尽，
（说）叫伢只书中写都捺尽，
并无三心并两意。
只夫若有芳张好言语，
叫伊不可轻弃，
念伢糟糠思义。
投告天地神明担保庇，
保底伊人官司了离，
给君返来莫得延迟，
给君早返来，免伢费心机。

①牵挂 ②要 ③这些

孤楼闷

中潮

孤楼闷
悔恨入绣房。
空房清清，
床空席冷闷杀人
昨冥一梦，
梦见是我三哥情人，
来值房中嗟叹，
诉出都是千般苦痛。
醒来寻思一起，
想来算去，想来算去，
越自刈伢肠肝寸裂。
伊是官蔭人团，伊是官蔭人团，
为着伢厝荔枝，
才会发配崖州城市，
自伊一去，
废寝忘餐，
底曾去画眉对镜。
早知会误君，早知会误君，
何「卜」①当初来出世。
免伢今日受尽滔天罪名。
容颜衰损，冥日怨身成命。
除非着见君一面，
诉出真情，说出真情，
才会免伢费尽心情，
为伊，为伊人，
减玉容，损冰肌。
早知您「打捕入」②相耽误，
恨杀当初投荔枝。
君「若是官司了离，
须着回乡归故里，
必须着回乡归故里。
听见杜鹃声悲，
忽然听见杜鹃叫声悲，
更深花露滴，
闷悠越自苦伤悲，
潮腹愁闷「恶」③说起，
潮腹愁闷伢也「恶」说起。

①要 ②男人 ③难

听 门 楼 中浪十三腔

听门楼鼓转三更，
寻思起来，侃寻思起来，
侃孤单，独自，
望「卜」①返园，侃望「卜」早早返园。
孤灯独对，您无意倚东西，
东君一去，我君您一去，
未知何日再相见
投告月娘，侃来再拜嫦娥，
推迁给伊三哥，
给伊人早归故里，
免侃只地千思万想，
万想千思，思思想想，
都是为着荔枝。
一身为您割吊得侃心头越添，
谁知今旦，才会拆散两边。
刘得侃神魂散，
头茄僵歇，日里忘餐，
长冥都冻晒得些儿。
嗟！听见杜鹃叫月闹声悲，
亏侃孤单只地屈守“愚”②过长冥。
侃但得着来投告天
愿我君伊人分离，
早返乡里。
望天地相保佑，
有好书信须着早寄回来，
免侃孤凄人难等待。
忆着我三哥也好啼，
一身只地受苦气，
颜色青黄，侃身无意；
又畏听见，又畏听见
玉漏垂催（伊是）鸡声乱啼，
思量侃只云鬓斜欹，
除非，除非着我君返来
同入绣幃对镜
许时才会解得侃心意；
除非着我君返来，
同入绣幃对镜，
许时才会解得侃心意。

①要 ②难

烧 酒 醉 寒 登

烧酒醉，真「雷迫」①
烧酒食一醉，声色较大雷，
三步颠，二步跪，
三角目，喘大气，
食尽猪肝共鸡腿，
冬粉共肉碎。
啊醉，啊醉，
醉兮醉醉醉，
未曾拍「某」②排柴槌。
唔哒，哪哒，哇哪哒，哪哒哪
煮上山“千子仙”③，
吹箫弹琴打秋千，
对只嫦娥，略酌金盃，
叮叮咚咚，哪哪哪哒，
叮叮咚咚，哪哪哪哪哒。
①胡闹 ②妻子 ③浪荡子

泥 金 書 福 馬

泥金书报众通知，么称意，
读到状元两字，
多欢喜，娘欢喜
「亲姆」①同我姐，
伊今两人许处笑微微。
我爹誇说，
說（叫）择选有一好子婿，
聽面伸手「卜」②掠着天。
状元岳丈，
脚踏都无着地，
我只舅爷，望「卜」跳上天。
书读到尾，读到只书尾「吩咐」③
掠我兴柄都打折，
說（叫）只书是休书，
做官「卜」掠侃旧人弃。
爹亦啼，娘亦啼，
「亲姆」同我姐，
伊今两人许处切切啼。
一家人都怨恨，
罵你亏心，罵你无行止，

說(叫)狀元妻，
寬休离，尽抛弃，
貪謀我姐倩娘，
三遭二遭，伊都不肯从伊，
捨受得后母来相迫截去投江，
脱落弓鞋(都)做为記，
身尸葬埋江魚里，
神魂飘渺(都)到京畿。
說您讀書人，
不知恩，不念旧，
今且富貴，
怎可(將)掠姐姐抛弃，
今且富貴，
怎可(將)掠我姐休离。

①亲家母 ②要 ③失色

到 只 处 长寡

到只处我心头愁悶，
又見許風蕭雨夜凄，
澤泥霜地难行了分寸。
想我身陷落在只虎狼坑，
未知底一日，
会得脱离了苦海門。
賊奴奴，賊奴奴，
你这虎狼心，
害我命，須着还我命，
我即愿散了三魂。
悔不納，悔不納燕青語，
我今誤听吳用言，
我一身遭只淫妇，
害我苦悶，
底时会得火内蓮花
再发蕊。
又是月光，
見了天云，
你「着」①做繁行放繁行。
莫心悶，
生死是汝前定分，
汝妻不为妻，
汝奴反背主，
算起來「通」②恨誰。

沙門島，
沙門島有这三千路，
來到只，正是鬼門关。
莫想我，共汝相伴相隨行，
今来在只荒郊林里，
虽然有书，纵然有书，
怎得我困燕青到这，
况兼有这水远山遙，
魚沉雁杳，往來人稀，
來往人稀，越自伤悲。
我受尽驅馳，
除非「着」死到阴司，
一点灵魂，飞去梁山泊里，
共伊人訴出，
冤枉只(咄)事迹。
噯，天！
汝着可怜卢俊义，
枉我只处目淬泪滴，
枉我只处目淬泪滴。

①須 ②要

看 命 先 生 北疊

我是看命一先生，
借問尊友汝么名姓，
底年底日底一时，
时「那」①正、命就圣，
共父母是无相拼。
先生共汝算起来，
是辰戌丑未，
歹「邀」②歹「伺」③，
生出茶，檢「鵝」④額，則回鼻，
先生、先生共汝思量一計智：
「下銷公，契土地」⑤，
白竹紙寫烏字，
轉身「着」⑥丈二，
旗仔井四支，
金白錢，四五只，
葷菜碗，十六味，
菜羹飯，四炒碟，
生白米，生白米二斗四，
大三牲、小五味，

说「不」通「事」⑦

送度先生即无「事」，

送度先生即会好「事」好「事」。

①若 ②照 ③撫 ④凸

⑤求神庇佑 ⑥須 ⑦要

出 汉 关

信思

出了汉关来到只，

阮（那）为着红颜，命带孤星，

来到雁门关，

阮（那）见食鸟叫声啼，

阮心伤悲，

今「卜」愿谁可诉起。

看许番军「速」①重叠，

触我心内暗惊疑，

今且出塞，受尽风骨惨流离。

看见孤雁值许天边，

恰真象昭君一般无二，

汉君王汝身使许朝中，

做么知阮「速」苦气。

恨杀奸臣无行止，骗金不就，

掠阮形图进送外夷，

除非将只延寿

掠伊千斩万凌迟。

奸臣若无斩除，昭君只琵琶

会来弹出断肠诗，

延寿若无斩除，昭君只琵琶，

会来弹出断肠诗。

①这样

海 堤 之 歌

锦歌

高崎集美天各一边，

海峡相连白浪滔天，

祖国东南厦門島，

自古两岸不相连，

集美姑娘高崎少年，

日思夜盼橋相連，

多年夙愿今实现，

五里长堤跨海面，

还记得前年秋天，

千万英雄聚海边，

惊天前地筑海堤，

一心要把两岸连，

劳动歌声响连天，

狼崖顽石落山前，

长龙船队如流水，

日日夜夜把海填，

秋风几度到今年，

南来燕子看海天，

傍向沙鸥来问路，

是谁把海分两边，

观堤亭上载诗篇，

工人血汗把海填，

移山倒海非神话，

如今出现在眼前，

风清月明蓝色天，

双双对对到海边，

银河堡上传喜讯，

两岸人民一棒牵，

可爱燕子莫留连，

飞向北国向南天，

英雄奇迹天下传，

祝福祖国永远春天。

买 胭 脂 胭脂记故事

人物郭华 王月英

英唱：爱花清早起，

懒步行迟，

云鬓斜敝，无心整理。

念：牡丹出在锦上间，

尽日思春等不闲，

欲求鸾凤作花主，

只恐东君无意攀。

白：月英。前日在阮窗前刺绣，

遇见一位科举秀才，

说伊是河南人氏，

姓郭名华，来京赴试，

隔日来阮店中买胭脂。

阮看伊人风姿俊雅，

人物聪秀，

真个引动阮心，